

Distr.
LIMITED

A/C.3/48/L.82
5 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 172 повестки дня

НЕОБХОДИМОСТЬ ПРИНЯТИЯ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕР ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ
ПРАВ ДЕТЕЙ ВО ВСЕМ МИРЕ, ЯВЛЯЮЩИХСЯ ЖЕРТВАМИ ОСОБО ТЯЖЕЛЫХ
ОБСТОЯТЕЛЬСТВ, ВКЛЮЧАЯ ВООРУЖЕННЫЕ КОНФЛИКТЫ

Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции A/C.3/48/L.40

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии
с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

A. Просьбы, содержащиеся в проекте резолюции

1. Согласно пунктам 7 и 9 постановляющей части Генеральная Ассамблея:

а) просит Генерального секретаря назначить эксперта для проведения в сотрудничестве с Центром по правам человека и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) всеобъемлющего исследования этого вопроса, включая участие детей в вооруженных конфликтах, а также актуальность и адекватность существующих норм, и для подготовки конкретных рекомендаций относительно путей и средств улучшения защиты детей в период вооруженных конфликтов и мер по обеспечению эффективной защиты этих детей и по оказанию содействия их физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции с учетом рекомендаций Всемирной конференции по правам человека и Комитета по правам ребенка;

б) просит Генерального секретаря представить доклад о ходе этого исследования Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии.

B. Связь просьбы с предлагаемой программой работы

2. Вышеупомянутая просьба связана с программой 35 "Поощрение и защита прав человека" основной программы VII "Права человека, основные свободы и гуманитарные вопросы" среднесрочного плана на период 1992-1997 годов с внесенными в него изменениями 1/. Соответствующая деятельность предусматривается по подпрограмме 2 "Ликвидация и предотвращение дискриминации и защита меньшинств и уязвимых групп" раздела 21 "Права человека" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов 2/.

С. Мероприятия, необходимые для выполнения просьбы

3. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции А/С.3/48/L.40 Генеральный секретарь назначит эксперта в целях проведения испрошенного исследования. Этот эксперт будет работать в сотрудничестве с Центром по правам человека и ЮНИСЕФ. Эксперт совершит три поездки в Женеву, причем продолжительность каждой поездки будет составлять пять рабочих дней, в целях проведения консультаций с представителями Центра по правам человека, изучения документации и других полученных соответствующих материалов и проведения консультаций с правительствами и неправительственными организациями. Эксперт представит Генеральной Ассамблее доклад о ходе работы, испрашиваемый в пункте 9 постановляющей части, и проведет консультации с ЮНИСЕФ.

Д. Изменения, которые необходимо внести в предлагаемую программу работы на 1994-1995 годы

4. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции А/С.3/48/L.40 в подпрограмму 2 "Ликвидация и предотвращение дискриминации и защита меньшинств и уязвимых групп" раздела 21 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов будут включены следующие мероприятия:

а) обслуживание заседающих органов: доклад для представления Генеральной Ассамблее о ходе проведения исследования по вопросу о средствах защиты детей во время вооруженных конфликтов.

Е. Дополнительные потребности на основе полного финансирования

5. Ниже приводится смета расходов, связанных с осуществлением вышеупомянутой деятельности:

Долл. США

Три поездки эксперта в Женеву и обратно в целях проведения консультаций в Центре по правам человека (пять дней каждая)	
Путевые расходы и суточные	11 500
Поездка эксперта в Нью-Йорк и обратно для представления его доклада Генеральной Ассамблее (пять дней)	<u>3 500</u>
Всего	<u><u>15 000</u></u>

Ф. Возможности для покрытия расходов

6. В предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов ассигнования на вышеупомянутую деятельность не включены, однако предусматривается, что соответствующие сметные расходы в размере 15 000 долл. США могут быть покрыты за счет средств, которые предлагается ассигновать на 1994-1995 годы по разделу 21 "Права человека".

7. Таким образом, в случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/C.3/48/L.40 дополнительных ассигнований по разделу 21 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов не потребуется.

Примечания

1/ A/47/6/Rev.1.

2/ A/48/6 (раздел 21).
